



---

**PORTABLE SISTEMA ESTEREOFONICO  
DE DISCO COMPACTO Y GRABADORA DE  
CASETE CON RADIO AM/FM**



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**CD-545**

Por favor lea este Manual del usuario cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo para futura referencia.

## Estimado Cliente JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio de buena calidad como la unidad que usted acaba de adquirir es sólo el comienzo de disfrutar su experiencia musical. Ahora es el tiempo de considerar cómo puede aumentar la diversión y la emoción que ofrece su equipo. El fabricante y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos desean que usted aproveche al máximo su equipo haciéndolo funcionar a un nivel seguro. Un nivel que deje que el sonido salga alto y claro sin que esté a un nivel alto molesto o distorsionado y, más importante, sin afectar su oído sensible. El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de su oído se adapta a volúmenes más altos de sonido. En consecuencia, lo que suena "normal" puede ser realmente alto y dañino para su oído. Resguárdese de esto ajustando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### Para establecer un nivel seguro:

- Comience el control de volumen a un ajuste bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que usted lo pueda escuchar cómodamente y claramente, y sin ninguna distorsión.

### Una vez que estableció su nivel de comodidad:

- Ajuste el dial y déjelo así.

Esto que le tomará sólo un minuto le ayudará a prevenir el daño al oído en el futuro. Después de todo, nosotros queremos que escuche toda su vida.

### Queremos que escuche durante toda la vida

Si utiliza su equipo de sonido prudentemente, éste le proporcionará diversión y emoción durante toda una vida. Dado que el daño auditivo causado por sonido alto es generalmente detectado cuando ya es demasiado tarde, el fabricante de este producto y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos le recomiendan que evite la exposición prolongada a ruido excesivo.



### Archivo del Cliente

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior. Usted debería anotar el número de serie de esta unidad en el espacio provisto debajo como un archivo permanente de su compra para ayudarlo en la identificación en el evento de robo o pérdida.

Número de Modelo: CD-545

Número de Serie: \_\_\_\_\_

## ADVERTENCIA

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA, NO UTILICE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE DE EXTENSIÓN, RECEPTÁCULO U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LOS CLAVIJAS SE PUEDAN INTRODUCIR COMPLETAMENTE PARA PREVENIR EXPOSICIÓN. PARA PREVENIR INCENDIOS O DESCARGAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD.

|  |   |   |
|--|---|---|
|  <p>El dibujo del rayo y la cabeza de flecha encerrados en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existe "tensión peligrosa" en el interior del producto.</p> | <p><b>PRECAUCIÓN</b><br/><b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b><br/><b>NO ABRIR</b></p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA (O LA TRASERA): EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS SUSTITUIBLES POR EL USUARIO. PARA TAREAS DE REPARACIÓN, CONSULTE CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.</p> |  <p>El signo de exclamación encerrado en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existen instrucciones importantes acompañando al producto.</p> |
|--|---|---|

La Marca de Precaución está ubicada en la parte inferior del aparato.

**Por favor, consulte la información sobre el recinto inferior exterior para información eléctrica y seguridad antes de instalar o utilizar el aparato.**

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve las instrucciones
3. Preste atención a las advertencias
4. Siga las instrucciones.
5. No use el aparato cerca del agua.
6. Limpieza- Desenchufe el producto de la toma de pared antes de limpiar. No utilice limpiadores líquidos o limpiadores en aerosol. Utilice un paño seco para limpiar.
7. No bloquee ningún orificio de ventilación. Instale el producto según las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes térmicas como radiadores, estufas, aparatos de calefacción, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. No incapacitar el propósito de seguridad del enchufe tipo conexión a tierra o polarizado. El enchufe polarizado tiene dos clavijas y una tercera punta a conexión a tierra. Esta clavija ancha o punta es para su seguridad. Si el enchufe no entra en la toma, consulte a un electricista para reemplazar la salida obsoleta.
10. Los cables de alimentación deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados, poniendo particular atención en los cables en el tomacorriente, en receptáculos adecuados y en el punto que los cables salen del aparato.
11. Utilice únicamente accesorios / accesorios especificados por el fabricante.
12. No coloque este producto en una repisa, mesa, trípode, soporte o base inestable. El producto puede caer, lastimar a niños y adultos y el producto puede dañarse seriamente. Utilice sólo una repisa, mesa, trípode o base recomendada por el fabricante o vendida con el producto. Cualquier montaje de este producto debe seguir las instrucciones del fabricante y utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.
13. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.

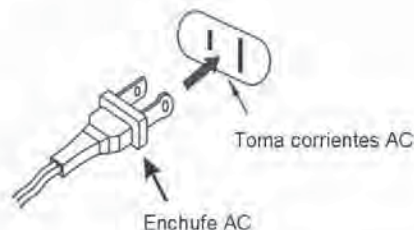


14. El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre disponible.
15. Refiera todo servicio de reparación a personal calificado. Se requiere servicio de reparación cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, por ejemplo, si se dañó el cable de alimentación o enchufe, si se derramó líquido o si se han caído objetos dentro del aparato, si el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, si no opera normalmente o si se ha caído.
16. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras y objetos que contengan líquidos, como floreros, no se deben colocar sobre el aparato.
17. No sobrecargue la toma de pared. Utilice la fuente de alimentación indicada.
18. Utilice las partes de reemplazo especificadas por el fabricante.
19. Después de algún servicio técnico o reparación, pídale al técnico que verifique que el producto funcione correctamente.
20. Fuentes de Energía- Este producto deberá operarse solamente utilizando la fuente de energía indicada en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte al distribuidor del producto o a la compañía de luz eléctrica local. Para los productos que han sido diseñados para funcionar con energía proveniente de baterías u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación.
21. Ingreso de Objetos y Líquidos – Nunca meta objetos de ninguna clase en este producto a través de cualquier orificio ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer que ciertas piezas hagan corto circuito, el cual podría resultar en un incendio o choque eléctrico. Nunca derrame ninguna clase de líquido en el producto.
22. Daños que Requieran Servicio – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared y permita que se le de servicio por parte de personal de servicio calificado bajo las siguientes condiciones:
  - a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe esté dañado,
  - b) Si se ha derramado líquido u objetos han caído en el producto,
  - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua,
  - d) Si el producto no funciona de manera normal aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste únicamente aquellos controles que se encuentren cubiertos bajo las instrucciones de operación ya que el ajustar incorrectamente otros controles podría causar daños y regularmente requerirán una reparación extensa por parte de un técnico calificado para restaurar el producto a su funcionamiento normal
  - e) Si se ha botado el producto o dañado de cualquier manera, y
  - f) Cuando el producto muestre un cambio notable en cuanto al rendimiento, indicará que necesita servicio.
23. La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberán exponerse a un calor excesivo como el del sol, fuego o similares.
24. **PRECAUCIÓN**  
Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo o tipo equivalente.



**Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislante entre la tensión de alimentación peligrosa y las partes accesibles al usuario.**

**⚠ PRECAUCIÓN:**  
**PARA PREVENIR DESCARGA ELÉCTRICA,**  
**EMPALEAR LA LÁMINA ANCHA DEL ENCHUFE**  
**CON LA RANURA ANCHA. INSERTAR**  
**COMPLETAMENTE EL ENCHUFE AL ZÓCALO DE**  
**LA ALIMENTACIÓN PRINCIPAL.**



**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## NOTA IMPORTANTE

Evite instalar la unidad en lugares que se describen a continuación:

- Lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de calor radiante electrodomésticos como calentadores eléctricos.
- Lugares sujetos a vibración constante.
- Dusty, húmedos o lugares húmedos.
- Las fuentes de ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes o motores.
- En caso de mal funcionamiento debido a descargas electrostáticas, el aparato se tiene que restablecer desconectando el adaptador de CA de la red eléctrica, espere al menos 10 minutos antes de volver a conectar el adaptador de CA.

## PRECAUCIÓN



Observe las indicaciones a continuación para la operación segura.

### SOBRE LA PROTECCIÓN CONTRA LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA LÁSER

- Debido a que el rayo láser utilizado en este reproductor de discos compactos puede ser perjudicial para los ojos, no intente desmontar la carcasa.
- Detenga el funcionamiento en forma inmediata si algún líquido u objeto sólido cae dentro del gabinete.
- No toque las lentes ni las golpee. Puede dañar las lentes y el reproductor tal vez no funcione apropiadamente.
- No ponga nada en la ranura de seguridad. Si usted lo hace, el diodo láser estará en la posición ON (encendido) cuando la puerta del CD todavía está abierta.
- Si la unidad no es utilizada por un largo período de tiempo, asegúrese de que todas las fuentes de electricidad estén desconectadas de la unidad. Retire todas las baterías del compartimiento de baterías, y desenchufe el cable AC del toma corriente de la pared. Acostúmbrese a remover el cable AC sosteniendo el cuerpo principal y no tirando de él.
- Esta unidad emplea un láser. El uso de procedimientos de control, ajuste, o desempeño, diferentes de aquellos especificados aquí puede resultar en la exposición a radiación peligrosa para la salud.

### SOBRE LA COLOCACIÓN

- No utilice la unidad en lugares que sean extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos.
- Coloque la unidad en una superficie plana y pareja.
- No impida el flujo de aire de la unidad colocándola en un lugar con poca ventilación, cubriéndola con paños o colocándola sobre una alfombra.

### SOBRE LA CONDENSACIÓN

- Si se deja la unidad en un cuarto que es cálido y húmedo, se pueden formar gotas de agua o condensación dentro del dispositivo.
- Cuando existe condensación dentro de la unidad, puede no funcionar normalmente.
- Coloque la unidad por una o dos horas antes de conectar la electricidad, o gradualmente calefaccione el cuarto y séquela antes de usarla.

Si ocurre algún problema, remueva la fuente de energía y entregue la unidad al servicio técnico calificado.

## COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está conforme a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA : Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

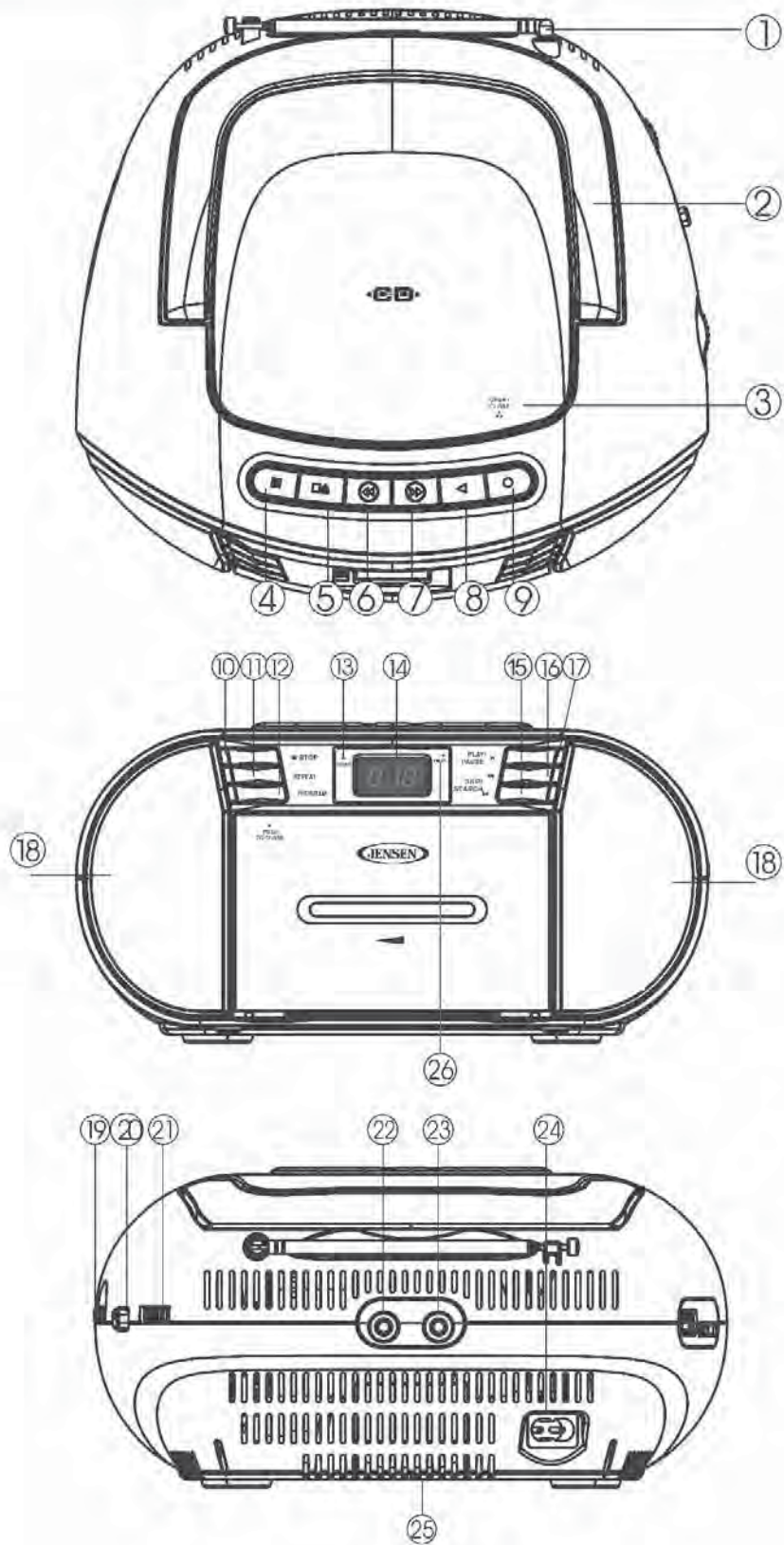
## ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## ¡PROTEJA SUS MUEBLES!!

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Estos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, preservantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

# LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



|  |   |
|--|---|
| 1. Antena Telescópica                  | 14. Pantalla LCD                                  |
| 2. Manija que lleva                    | 15. Botón de Avance Omitir/Búsqueda de CD ►►      |
| 3. Puerta de CD                        | 16. Botón de Retroceso Omitir/Búsqueda de CD ◄◄   |
| 4. Botón de Parada del Cassette ■■     | 17. Botón Reproducir/Pausar CD ►                  |
| 5. Botón de Expulsión del Cassette ■▲  | 18. Parlante                                      |
| 6. Botón de Avance Rápido del ◄◄       | 19. Control de Sintonía                           |
| 7. Botón para Rebobinar el Cassette ►► | 20. Selector de Función<br>AM/FM/TAPE(OFF)/CD/AUX |
| 8. Botón de Reproducción del ◄         | 21. Control de Volumen                            |
| 9. Botón de Grabación del Cassette ●   | 22. Enchufe de Auriculares Estéreo                |
| 10. Botón Parar CD ■                   | 23. Conector AUX IN                               |
| 11. Botón Repetir CD                   | 24. Enchufe AC                                    |
| 12. Botón de Programa de CD            | 25. Compartimiento de las Baterías                |
| 13. Indicador de energía               | 26. Indicador de FM estéreo                       |

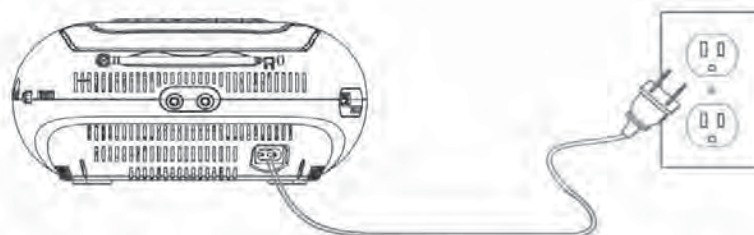
## ALIMENTACIÓN

Esta unidad funciona con 120V ~ 60Hz o 6 x DC1.5V "C" (UM-2) baterías. No intente operar la unidad sobre cualquier otra fuente de energía. Usted podría causar daños en la unidad y anular la garantía. Por favor, asegúrese de que la toma de corriente se conecta esta unidad en está funcionando y recibe constante de potencia (no conmutada).

### OPERACIÓN DE AC

Conecte el cable de CA desmontable a una toma de corriente estándar (120V ~ 60Hz).

1. Cuando el cable de alimentación de CA (incluido) está conectado con el zócalo de energía de CA en la parte posterior de la unidad y el otro extremo está enchufado a una toma de corriente de 120V ~ 60Hz AC, la unidad se desconecta las baterías de forma automática, y operar con corriente alterna único Poder.
2. Deslice el interruptor de función a la posición "CD / AUX" para la reproducción de CD / AUX, "FM ST (estéreo)" para la radio FM, "AM" de radio AM y "TAPE (OFF)" para casete juego grabadora o alimentación de la unidad apagado.



### ADVERTENCIA:

• Antes de conectar a la toma de corriente, asegúrese de que la salida corresponde a la información en la etiqueta en la parte posterior del aparato.

### FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA

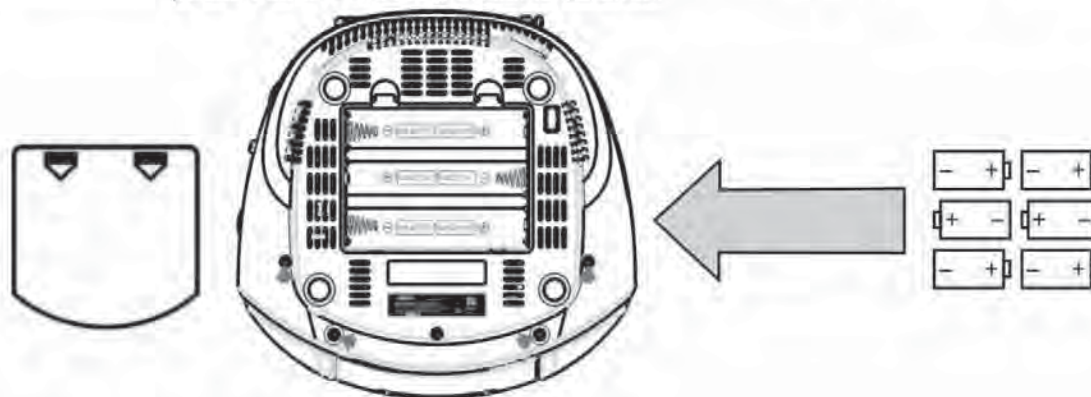
1. Retire la tapa.
2. Instale 6 x DC1.5V baterías "C" (UM-2) (no incluido) de acuerdo con el diagrama de polaridad dentro del compartimiento de la batería.

**Nota:** Para un mejor rendimiento, se recomienda utilizar pilas de tipo alcalino.

3. Cierre la tapa.



**IMPORTANTE:** Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. La polaridad incorrecta puede dañar la unidad y anular la garantía.



#### **⚠ NOTA DE BATERÍA Y CUIDADO**

1. Existe peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.
2. No mezcle pilas viejas y nuevas.
3. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-cinc) o pilas recargables (níquel-cadmio).
4. Si la unidad no se utiliza durante un periodo prolongado de tiempo, retire las baterías. Las baterías viejas o con fugas pueden causar daños a la unidad y puede anular la garantía.
5. No intente recargar las pilas que no son recargables; pueden sobrecalentarse y romperse. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).
6. No tire las pilas al fuego, las baterías pueden tener fugas o explotar.

#### **REEMPLAZO DE LA BATERÍA**

Cuando el sonido de salida de esta unidad se vuelve distorsionada o el funcionamiento reproductor de CD aparece inestable, las pilas son débiles. Es necesario sustituir todas las pilas usadas al mismo tiempo, tan pronto como sea posible para evitar fugas de las pilas.

### **FUNCIONAMIENTO DE RADIO**

1. Deslice el selector de función en AM o FM posición ST (estéreo).
2. Gire el mando de control TUNING para la emisora que desee de acuerdo a la escala del dial de la perilla.
3. Gire el control de volumen para ajustar el nivel de salida deseado.
4. Para apagar la radio, deslice el selector de función "TAPE (OFF)" posición.

#### **CONSEJOS PARA UNA BUENA RECEPCIÓN**

- AM – La antena AM está ubicada dentro del gabinete de la unidad. Si la recepción AM es débil, cambiar la posición de la unidad hasta que la antena interna capte una mejor señal.
- FM – Si una programación estéreo está siendo recibida se encenderá el IINDICADOR FM ESTÉREO. Durante la recepción en FM o FM estéreo, siempre mantenga la ANTENA TELESCÓPICA FM totalmente extendida para obtener una mejor recepción. Sin embargo, si la señal FM es muy débil traslade la unidad cerca de una ventana abierta hasta obtener mejor recepción.

## FUNCIONAMIENTO DE CD

### **POR FAVOR LEA ESTA INFORMACIÓN IMPORTANTE:**

Mecanismos de CD utilizados en dispositivos como este están diseñados para leer completamente todos los CDs comerciales. También leer discos CD-R / CD-RW auto-compilado pero puede tomar hasta 10 segundos para que la reproducción se inicie. Si la reproducción no se inicia, es probable debido a la calidad del disco CD-R / RW y / o la compatibilidad del software CD recopilatorio. El fabricante no es responsable de la calidad de reproducción de discos CD-R / RW. No pegue una etiqueta o sello a cada lado del disco CD-R / RW. Puede causar un mal funcionamiento.

### **MODO DE REPRODUCCIÓN**

1. Deslice el selector de función en la posición "CD / AUX".
2. Abra el CD PUERTA, cargue un CD con la etiqueta hacia arriba y cierre la puerta del CD.
3. Disco de la información (número total de pistas) aparecerá en la pantalla LCD.
4. Pulse el botón PLAY / PAUSE ►|| para iniciar la reproducción del CD, el PLAY / INDICADOR PAUSE "►" se iluminará de forma constante.
5. Durante la reproducción, pulse el botón PLAY / PAUSE ►|| para hacer una pausa, PLAY / INDICADOR PAUSE "►" parpadeará. Presione botón PLAY / PAUSE ►|| de nuevo para reanudar la reproducción.
6. Ajuste el control de volumen al nivel de volumen deseado.
7. Pulse el botón STOP para detener la reproducción.
8. Para apagar el reproductor de CD, deslice el selector de función "TAPE (OFF)".

**NOTA:** Si el salto se produce durante la reproducción del CD, intente bajar el volumen. No abra el CD PUERTA cuando se reproduce un CD.

### **MODO DE REPETICIÓN**

#### **Repetir 1**

Cuando se pulsa el botón de repetición una vez, el indicador "REPEAT" aparecerá en la pantalla LCD. La pista actual se repetirá hasta que se interrumpe.

#### **Repetir Todo**

Cuando se pulsa el botón de repetición dos veces, el indicador "ALL REPEAT" aparecerá en la pantalla LCD. Todo el disco se reproducirá continuamente.

**Para cancelar la repetición Función:** Pulse el botón REPEAT hasta que todos los indicadores REPEAT desaparezcan de la pantalla LCD.

### **SALTAR Y MODO DE BÚSQUEDA**

1. Durante la reproducción o el modo de pausa, toque el salto hacia adelante "►►" o saltar hacia atrás "◄◄" botón para ir a la siguiente pista o volver al principio de la pista actual.
2. Durante el modo de reproducción o en el modo de pausa, pulse y mantenga pulsado el BÚSQUEDA ADELANTE "►►" o buscar hacia atrás "◄◄" botón para buscar dentro de la pista actual con la reproducción de alta velocidad audible.

### **MODO DEL PROGRAMA DE JUEGO**

Esta función permite que las pistas de música para reproducir en una secuencia programada.

**NOTA:** El programa sólo se puede establecer en el modo STOP.

1. Pulse el botón PROGRAM una vez. "01" en la pantalla LCD y el indicador "PROGRAMA" tanto parpadeará.
2. Pulse el salto hacia adelante "►►" o saltar hacia atrás "◄◄" para seleccionar la pista que desea programar.
3. Pulse el botón PROGRAM de nuevo para almacenar la selección. La PANTALLA LCD avanzará a "02" y el flash para solicitar la siguiente entrada.

4. Puede repetir los pasos # 2 y # 3 para programar hasta 20 pistas. Tan pronto como haya entrado en la pista 20, la pantalla LCD mostrará automáticamente las pistas programadas una a una en su secuencia correcta a partir de la primera. Al final de la revisión del programa, "01" en la pantalla LCD y el indicador "PROGRAMA" voluntad tanto flash.
5. Pulse el botón PLAY para completar e iniciar la reproducción de programa. El INDICADOR DE PROGRAMA aparecerá en la pantalla LCD. Pulse el botón STOP ■ para detener.
6. Normalmente todas las pistas programadas se reproducirán a través de una vez y luego se detiene. Sin embargo, puede utilizar la función REPEAT para reproducir de forma repetida una determinada pista (Repeat 1) o todas las pistas en el programa (Repetir todo). También puede puntear SKIP Forward "▶▶" botón para ir directamente a otras pistas por delante o uso saltar hacia atrás "◀◀" botón para volver a la pista anterior (s) durante la reproducción programada.
7. Para editar las pistas programadas durante la reproducción, pulse el botón STOP ■ y luego el botón del programa, "01" aparecerá en el visor LCD y el indicador "PROGRAMA" voluntad tanto flash. Si no desea cambiar cualquier pista en el botón de parada de programa, pulse.
8. Para editar una pista programada, utilice el salto hacia adelante "▶▶" o saltar hacia atrás "◀◀" para seleccionar un nuevo botón de pista y pulse PROGRAM para confirmar. Para saltar hacia adelante, pulse el botón PROGRAM hasta llegar al número de programa cuya pista que desea cambiar.
9. Para cancelar la reproducción de programa, pulse el botón STOP dos veces durante la reproducción del programa se está ejecutando o abra el CD PUERTA en modo de parada. El INDICADOR DE PROGRAMA se apagará.

## FUNCIONAMIENTO DEL GRABADOR DE CASSETTES

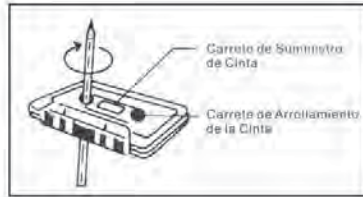
1. Pulse el botón / EJECT Cassette STOP ■▲ para abrir la puerta del casete e inserte una cinta de cassette pregrabada con frente a la cinta expuesta hacia arriba. Empuje la puerta de cassette para cerrarla.
2. Deslice el interruptor de función a la posición "TAPE", pulse el botón PLAY ◀ para iniciar la reproducción de cassette y ajuste el control de volumen rotatorio para obtener el nivel de sonido deseado.
3. Pulse el cassette AVANCE RÁPIDO botón ◀◀ o el botón de rebobinado de casete para avanzar rápidamente ▶▶ o rebobinar la cinta.
4. Pulse el botón de cassette RECORD ● para grabar ya sea de la Radio, AUX IN o CD. Utilice el selector de funciones para elegir la fuente de señal en consecuencia.
5. Pulse el botón de pausa ■■ de casete para pausar la reproducción, pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
6. Pulse el botón / EJECT Cassette STOP ■▲ para detener la operación.

### PARADA AUTOMÁTICA

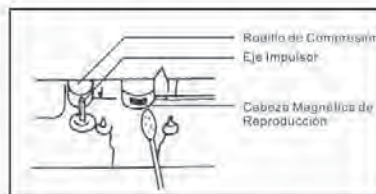
Para proteger sus cintas de cassette y evitar desgaste innecesario del rodillo de presión del mecanismo del cassette, esta unidad está equipada con un Sistema de Parada Automática. Cuando la cinta termina durante la reproducción, el botón Reproducir automáticamente se libera para impedir que el cassette continúe trabajando.

### CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO DE LA CINTA CASSETTE

1. Se recomienda el uso de cintas de alta calidad para obtener la máxima calidad de reproducción en sus grabaciones.
2. Las cintas con un tiempo de reproducción de 120 minutos (C-120) no son recomendadas debido a que ellas contienen cintas más delgadas y porque las cintas más largas tienen una probabilidad mayor de mal funcionamiento y atascamiento, lo que puede dañar el mecanismo del cassette.
3. Para obtener una reproducción buena, el cabezal deben ser limpiado cada 10 o 20 horas de uso. También se recomienda que el cassette se mantenga lejos de fuentes de calor o frío excesivos
4. Si la cinta se ve floja, ajuste dicha condición antes de insertar el cassette. Para ajustar la cinta, inserte un lápiz dentro del rodillo y gírelo en el sentido horario como se muestra a continuación:



- Al comienzo de cada cassette se puede observar un segmento de cinta líder. En este área no existe grabación alguna, por lo tanto es necesario dejar que la cinta corra aproximadamente cinco segundos para limpiar el cabezal.
- Mantenga el cabezal de cinta limpio ya que un cabezal sucio puede ser motivo de sonido distorsionado o velocidad no apropiada de la cinta. Presione el botón Reproducir Cassette (#21) y utilice un hisopo pequeño de algodón con limpiador de cabezales o alcohol para limpiar el cabezal de la cinta, cabestrante y rodillo de presión como se muestra a continuación.



## FUNCIONAMIENTO DE LA ENTRADA AUXILIAR DE SONIDO (AUX IN)

Este reproductor de CD cuenta con una toma AUX-IN para conectar su iPod, reproductor de MP3 u otro reproductor de música digital.

- Conecte la toma de auriculares del dispositivo externo a la toma AUX IN situado en la parte posterior de este reproductor de CD (El cable de conexión no está incluido).
- Encienda el reproductor de CD y deslice el selector de función en el modo "CD / AUX", entrará en el modo de función AUX una vez un dispositivo externo está conectado a la toma AUX IN.
- Comience la reproducción de su iPod, reproductor de MP3 u otro dispositivo de audio externo.
- Ajuste lentamente ambos controles de volumen en el reproductor de CD y el dispositivo externo.
- Apague el iPod, reproductor MP3, etc cuando la escucha de meta. Encienda el reproductor de CD y desconecte la toma AUX IN.

**Observación:** Una vez que la toma AUX IN está conectado, el reproductor de CD automáticamente entrar en el modo AUX cuando el selector de función esté en modo de CD. Recuerde que debe desconectar el cable de la unidad después de su uso con el fin de ser capaz de escuchar el reproductor de CD de nuevo.

## USAR LOS AURICULARES (NO INCLUIDOS)

Al insertar el conector de sus auriculares dentro del Conector de Auriculares Estéreo (#29), esto le permitirá escuchar música de CD, radio o cassette en privado. Al utilizar los auriculares, los parlantes son desconectados.

### LEA ESTA IMPORTANTE INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR SUS AURICULARES

- Evite la reproducción durante periodos extendidos a muy alto volumen, ya que esto puede disminuir su audición.
- Si experimenta campanilleo en sus oídos, reduzca el volumen o desconecte la unidad.
- Mantenga el volumen a un nivel razonable incluso si su auricular es del tipo "al aire libre" diseñado para permitirle escuchar sonidos del exterior. Por favor advierta que el volumen excesivamente alto aún puede bloquear los sonidos exteriores.

## CUIDADO Y MANUTENCIÓN


1. Limpie su unidad con un paño seco (nunca húmedo). Nunca deben ser utilizados solventes o detergentes.
2. Evite dejar su unidad expuesta directamente a la luz solar o al calor, humedad o lugares con mucho polvo.
3. Mantenga su unidad lejos de fuentes de calor y ruido eléctrico tales como lámparas fluorescentes o motores.
4. Si ocurren saltos o interrupciones durante la reproducción del CD, o si el CD no puede ser reproducido, la superficie inferior tal vez necesite limpieza. Antes de la reproducción, limpie el disco desde el centro hacia afuera con un paño de limpieza suave y en buenas condiciones.



## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Sintoma  | Causa Posible   | Solución  |
|--|---|---|
| Ruido o sonido distorsionado en la recepción de FM     | La estación de FM no está apropiadamente sintonizada.<br>La antena telescópica no está totalmente extendida.  | Re-sintonice la estación emisora de FM.<br>Despliegue completamente la antena telescópica FM  |
| AM o FM sin sonido                                     | La unidad no se encuentra en la función Sintonía, banda AM o FM.<br>Volumen al mínimo   | Fije el selector de función en AM o FM.<br>Aumente el volumen   |
| El reproductor de CD no reproduce                      | La unidad no está en la modalidad de función AM o FM.<br>El CD está incorrectamente instalado.<br>El CD fue auto-compilado, el medio utilizado no es compatible con el reproductor. | Seleccione la modalidad de función CD.<br>Inserte el CD con el lado impreso hacia arriba.<br>Utilice un medio virgen de mejor calidad y re intente.                           |
| El CD salta mientras reproduce                         | El disco está sucio o rayado.   | Limpie el CD con un paño seco o utilice otro disco.   |
| Sonido intermitente del reproductor de CD              | Disco sucio o con defectos<br>Lentes de lectura sucios<br>El reproductor está sometido a choque o vibración excesivos   | Limpie o reemplace el disco defectuoso.<br>Utilice un disco de limpieza de lentes de CD para limpiar las lentes.<br>Reubique el reproductor alejado de choques o vibraciones. |
| Reproductor de cassettes sin sonido                    | La unidad no se encuentra en el modo CINTA<br>Volumen al mínimo   | Lleve el selector de función a la posición CINTA<br>Aumente el volumen  |
| Sonido distorsionado                                   | Cabezal de cinta sucio  | Limpie el cabezal   |
| La velocidad varía                                     | Cinta vieja o desgastada<br>Cabestrante y rodillo sucios  | Reemplace la cinta<br>Limpie el cabestrante y rodillo   |
| Grabador de cassettes no graba                         | La guía de prevención fue removida  | Cubra el orificio con cinta   |
| Sonido distorsionado al reproducir                     | Cinta defectuosa o cabezal de cinta sucio.  | Reemplace la cinta o limpie el cabezal de cinta   |
| Sonido aparece distorsionada en el ajuste alto volumen | El control de volumen está al máximo.   | Ajuste el control de volumen a un nivel inferior cómodo.  |

## ESPECIFICACIÓN

Rango de Frecuencia: AM 530 - 1710 kHz  
FM 88 - 108 MHz  
Fuentes de Alimentación: 120V~, 60Hz, 10 W or  
DC9V  (6 Pilas DC1.5V 'C' (UM-2) (No incluidas))



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

## GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas. Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del periodo de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PER ODO DE GARANT A EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo

tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$15.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.  
<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

0515

Impreso en China